



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

BUITENGEWONE EXTRAORDINARY Staatskoerant Government Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 20 JANUARIE 1956. PRICE 6d. [No. 5616.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DIVERSE.

* KENNISGEWING NO. 59 VAN 1956.

INVOERBEHEER.

INVOER VAN GRONDSTOWWE, VERBRIUKBARE GOEDERE EN ONDERHOUDSRESERWEDELE.

Ek, Benjamin Gaigher, in my hoedanigheid van Direkteur van In- en Uitvoer, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermentskennisgewing No. 2645 van 27 November 1953, soos gewysig, gelas hierby soos volg:—

1. Reëlings is getref vir die uitreiking van voorlopige toekenning vir die invoer van grondstowwe, verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele gedurende 1956 deur geregistreerde invoerders van hierdie handelsware.

2. Enige geregistreerde invoerder wat van mening is dat sy voorlopige toekenning onvoldoende is om in sy behoeftes vir verskeping gedurende die kalenderjaar 1956 ten volle te voorsien, word versoek om om bykomende invoerfasilitete aansoek te doen.

3. Die bepalings van hierdie kennisgewing is slegs van toepassing op invoerders (beide vervaardigers en handelaar-leweransiers) wat die benodigdhede van daardie nywerhede, wat in Bylae A hiervan uiteengesit is, invoer.

4. Aansoeke om bykomende invoerfasilitete deur vervaardigers en nywerheidsondernemings wat regstreekse invoerders van alle of 'n gedeelte van hulle benodigdhede is, moet in tweevoud op Vorm Excon 8G hieraan geheg, ingedien word; aansoeke op Vorm Excon 8G kan ook ingedien word deur vervaardigers en nywerheidsondernemings wat voorheen aansienlike voorrade van hulle benodigdhede van grondstowwe op 'n nie-regstreekse bestellingsbasis van groothandelaars en ander teen kwotas wat aan sulke groot-handelaars en ander uitgereik is, gekoop het.

5. Waar 'n vervaardiger of nywerheidsonderneming goedere vervaardig wat onder meer as een subgroep val soos in Bylae A hiervan genoem word, moet 'n afsonderlike Vorm Excon 8G ten opsigte van elke subgroep aan die toepaslike adres gestuur en die feit dat sulke afsonderlike opgawes wel ingedien is, duidelik in paragraaf 5 van Vorm Excon 8G gemeld word.

6. Aansoeke om addisionele invoerfasilitete deur handelaar-leweransiers vir voorraaddoeleindes, moet in tweevoud ingedien word op Vorm Excon 9G hieraan geheg. (Let Wel: In gevalle waar 'n gedeelte van die artikels wat ingevoer sal word vir verwerking deur die invoerder en 'n gedeelte vir herverkoop bedoel is, moet twee afsonderlike aansoeke op onderskeidelik Vorms Excon 8G en 9G ingedien

GENERAL NOTICES.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE NO. 59 OF 1956.

IMPORT CONTROL.

IMPORTATION OF RAW MATERIALS, CONSUMABLE STORES AND MAINTENANCE SPARES.

I, Benjamin Gaigher, in my capacity of Director of Imports and Exports and acting under and by virtue of the power conferred upon me by Government Notice No. 2645 of 27th November, 1953, as amended, do hereby order as follows:—

1. Arrangements have been made for the issue of initial allocations for the importation during 1956 of raw materials, consumable stores and maintenance spares by registered importers of these commodities.

2. Any registered importer who considers that his initial allocation is inadequate to meet fully his requirements for shipment during the calendar year 1956 is invited to apply for additional import facilities.

3. The provisions of this Notice apply only to importers (both manufacturers and merchant suppliers) importing the requirements of those industries which are detailed in Schedule A hereto.

4. Applications for additional import facilities made by manufacturers and industrial undertakings who are direct importers of all or some of their requirements should be submitted in duplicate on the Form Excon 8G attached hereto; applications on the Form Excon 8G may also be submitted by manufacturers and industrial undertakings who have previously purchased their requirements of raw materials in substantial quantities on an indirect basis from wholesalers and others under the quotas issued to such wholesalers and others.

5. Where a manufacturer or industrial undertaking produces articles falling into more than one sub-group as enumerated in Schedule A hereto, a separate Form Excon 8G must be submitted to the appropriate address in respect of each sub-group and the fact that such separate returns have been submitted must be clearly indicated in paragraph 5 of Form Excon 8G.

6. Applications for additional import facilities required for stock purposes by merchant suppliers should be submitted in duplicate on Form Excon 9G attached hereto. (Note: In cases where portion of the commodities to be imported are for processing by the importer and portion for resale, two separate applications on the Forms Excon 8G and 9G

word.) Breedvoerige beskrywings van artikels en hoeveelhede van invoere, voorrade en uitstaande bestellings, moet deur handelaars in hulle antwoorde op vrae 6 (a) en 6 (b) van Vorm Excon 9G ingedien word.

7. In die geval van handelaar-leweransiers wat grondstowe, verbruikbare-goedere en onderhoudsreservewele verskaf aan meer as een nywerheidssubgroep soos in Bylae A hiervan genoem is, is die prosedure wat gevogt moet word om aansoek om verhoogde invoerfasilitete te doen, as volg:—

- (i) In antwoord op vrae 6 en 7 van Vorm Excon 9G, moet die besonderhede afsonderlik ten opsigte van elke nywerheidssubgroep gegeoepe word.
- (ii) Twee afskrifte van Vorm Excon 9G moet aan die afdeling wat gewoonlik die grootste gedeelte van die applikant se kwota toeken, verstrek word.
- (iii) Een ekstra afskrif van Vorm Excon 9G moet aan elkeen van die ander afdelings van wie die applikant gewoonlik kwotas ontvang, verstrek word.
- (iv) Die besonderhede van die afdelings aan w.e. Vorms Excon 9G teruggestuur is, moet in antwoord op vraag No. 5 aangedui word.

8. Opgawes op vorms Excon 8G en 9G moet slegs deur hoofkantore van sake-ondernehmings ingedien word en die benodigdhede van die verskillende takke moet in een opgawe saamgevat word.

9. In die opgawes word inligting insake verbruik, invoer, ens., gedurende die kalenderjaar geëindig Desember 1955 gevra. Waar 'n firma vir 'n korter tydperk sake gedoen het, moet die opgawe vir sodanige korter tydperk ingedien en die duur daarvan duidelik vermeld word.

10. In hierdie kennisgewing beteken—

- (i) „grondstowe” (wat ook bestanddele insluit), stowwe of bestanddele wat die invoerder gebruik of aan ander verkoop, vir verdere verwerking by die vervaardiging van goedere of vir installasie of dienste, en ook verpakkingsmateriaal, spoorweg-, spoorbaan- en padmateriaal, misstowe, saad en ander landboubenodigdhede, uitgesonderd kapitaaluitrusting;
- (ii) „verbruikbare goedere en onderhoudsreservewele”, verbruikbare materiaal (of materiaal vir onregstreekse gebruik) soos olie, ghries, poetskatoen, besems, lappe, swiselektrodes, slypstone, ens., los kleingereedskap, werktuie en artikels van allerlei aard wat vir die instandhouding en herstel van bedryfsuitrusting en masjinerie gebruik word;
- (iii) „invoere”, goedere in die Unie en Suidwes-Afrika ingevoer uit alle bronne, behalwe die vrygestelde lande nl. Basoetoland, Betsjoealand-protektoraat en Swaziland, asook die Federasie van die Rhodesiës en Njassaland vir sover dit goedere betref wat in laasgenoemde gebied geproduseer word;
- (iv) „vrygestelde goedere”, goedere opgegee in Bylae 2 (Vrylys) en die Bylae 3 (Vrygestelde lys) van Goewermentskennisgewing No. 2277 van 5 November 1954, soos gewysig, sowel as die gewalste staalprodukte en hout vermeld in Goewermentskennisgewing No. 2349 van 25 November 1955;
- (v) „beheerde goedere”, alle goedere uitgesonderd „vrygestelde goedere”.

11. Die aandag van invoerders word gevestig op die voorwaarde op invoerpermitdokumente voorgeskryf wat die terugstuur aan die Direkteur van In- en Uitvoer van alle permitte wat ten volle gebruik is of nie meer geldig is nie, vereis. Versuim om aan hierdie voorwaarde te voldoen, stel die invoerder bloot aan die terugtrekking of weiering van invoerfasilitete.

B. GAIGHER,
Direkteur van In- en Uitvoer.

respectively should be submitted.) Detailed commodity descriptions and quantities of imports, stocks and outstanding orders, should be submitted by merchants in their replies to questions 6 (a) and 6 (b) of the Form Excon 9G.

7. In the case of merchant suppliers who supply raw materials, consumable stores and maintenance spares to more than one sub-group of industry as enumerated in Schedule A hereto, the procedure to be followed for making application for increased import facilities is as follows:—

- (i) In reply to questions 6 and 7 of the Form Excon 9G, the particulars must be grouped separately in respect of each sub-group of industry.
- (ii) Two copies of the Form Excon 9G should be rendered to the Section which normally grants to the applicant the largest portion of his quota.
- (iii) One additional copy of the Form Excon 9G should be rendered to each of the other Sections from whom the applicant normally receives quotas.
- (iv) The details of the sections to which the Forms Excon 9G have been returned should be shown in reply to question No. 5 thereof.

8. Returns on the Forms Excon 8G and 9G should be submitted only by the head offices of concerns, and the requirements of the different branches should be consolidated in one return.

9. The returns call for consumption, imports, etc., during the calendar year ended December, 1955. Where a firm has been operating for a lesser period, the return should be submitted in respect of such lesser period and the duration thereof clearly stated.

10. In this notice—

- (i) “raw materials” (which term includes components) shall mean materials or components used by the importers or sold by the importers to others for further processing in the production of goods or for installation or services, and shall include packing materials, railway permanent way and road materials, fertilisers, seeds, and other agricultural requirements, excluding capital equipment;
- (ii) “consumable stores and maintenance spares” shall mean consumable materials (or indirect materials) such as oil, grease, cottonwaste, brooms, rags, welding electrodes, grinding wheels, etc., small loose tools, utensils and articles of all kinds used for the maintenance and repair of plant and machinery;
- (iii) “imports” shall mean goods imported into the Union and South-West Africa from all sources other than exempted countries, viz.: Basuto-land, Bechuanaland Protectorate and Swaziland, and also the Federation of the Rhodesias and Nyasaland insofar as goods produced in this latter country are concerned;
- (iv) “decontrolled goods” shall mean goods listed in Schedule 2 (Free List) and in Schedule 3 (Exempted List) to Government Notice No. 2277 of 5th November, 1954, as amended, aswell as the steel mill products and timber enumerated in Government Notice No. 2349 of 25th November, 1955;
- (v) “controlled goods” shall mean all goods other than “decontrolled goods”.

11. The attention of importers is drawn to the condition prescribed on import permit documents requiring the return to the Director of Imports and Exports of all permits which have been fully utilised or which are no longer valid. Failure to comply with this condition will render the importer liable to the withdrawal or refusal of permit facilities.

B. GAIGHER,
Director of Imports and Exports.

BYLAE A.

NYWERHEIDSGROEPE.

GROEP III.—INGENIEURS- EN METAALNYWERHEID.

Die Adviseur,
Ingenieurs- en Metaalnywerheid,
Direksie van In- en Uitvoer,
Posbus 7795,
Johannesburg.

- Subgroep III (1) Yster- en staalwerke, met inbegrip van hoogoonde, staalsmelterye en walswerke, met inbegrip van Yskor.
 Subgroep III (2) Werktuigkundige ingenieurswerke en gieterye, met inbegrip van werke vir die vervaardiging van landbouwerklike, gereedskap en ander artikels wat nie elders hierin uitdruklik vermeld word nie.
 Subgroep III (3) Elektrotegniese ingenieurswese.
 Subgroep III (4) Elektriese uitrusting en toebehore (met inbegrip van lampe en fluoressensieverligting) vir die boubedryf.
 Subgroep III (5) Bou-ingeniurswese, met inbegrip van spoorweg- en spoorvervoeruitrusting.
 Subgroep III (6) Skeepsherstelwerk, bootbou- en hawewerke, uitgesonderd dié vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.
 Subgroep III (7) Vervaardiging van metaalbuise en -pype, en toebehore daarvoor.
 Subgroep III (8) Nie-ysterhouende metale en legerings.
 Subgroep III (9) Draadtrekwerke en draadverwerking met inbegrip van toudraaiwerk maar uitgesonderd omheiningsmateriaal.
 Subgroep III (10) Omheiningsmateriaal en windpompe.
 Subgroep III (11) Plaatmetaalnywerheid (met inbegrip van geverste metaal- en holware), galvaniseerwerk, staalmeubels en drukstowe.
 Subgroep III (12) Koeël- en roller (vervaardiging van).
 Subgroep III (13) Elektriese kabels en draad (vervaardiging van).
 Subgroep III (14) Vervaardiging en installering van lugreëlings- en verkoelingsuitrusting, uitgesonderd huishoudelike yskaste.
 Subgroep III (15) Landbou- en alle ander nywerheidsbenodigdhede ten opsigte van ingevoerde staalpipe en -buise en toebehore daarvoor, staalplate, hetsy plat of geriffl, en alle vervaardigde omheiningsmateriaal, met inbegrip van ysterpale, hangpaaltjies, en draad wat deur handelaars ingevoer word vir herverkoping aan ander.
 Subgroep III (16) Klipfontein Organiese Produkte,

GROEP IV.—CHEMIESE EN AANVERWANTE NYWERHEDE.

Die Adviseur,
Chemiese en Aanverwante Nywerhede,
Direksie van In- en Uitvoer,
Posbus 7795,
Johannesburg.

- Subgroep IV (1) Allerlei en swaar chemikalieë, met inbegrip van vuurhoutjies, glasbottels en -flesse, plastiekvormnywerhede, droessele en ink.
 Subgroep IV (2) Farmaceutiese benodigdhede, met inbegrip van skoonheidsmiddels en toiletpreparate, haarkappersbenodigdhede, chirurgiese en tandheelkundige instrumente en optiese benodigdhede (uitgesonderd firmas wat by die Farmaceutiese Adviserende Komitee geregistreer is).
 Subgroep IV (3) Ontsmettingsmiddels, antisепtiese middels (vervaardiging van).
 Subgroep IV (4) Verfstowe en vernis (vervaardiging van).
 Subgroep IV (5) Seep, olie-uitpersing en -bewerking, uitsmelt van vet en kersie.
 Subgroep IV (6) Politoer (vervaardiging van).
 Subgroep IV (7) Laboratoriums, navorsingsinstigtings en universiteite.
 Subgroep IV (8) Vervaardiging van kröonproppe.
 Subgroep IV (9) Private hospitale en verpleeginstigtings.

GROEP V.—BOUBEDRYF EN AANVERWANTE NYWERHEDE.

Die Adviseur,
Boubedryf en Aanverwante Nywerhede,
Direksie van In- en Uitvoer,
Posbus 7795,
Johannesburg.

- Subgroep V (1) Saagmeulens en houtkappyery.
 Subgroep V (2) Meubels (van hout), matrasse, doodkiste, prentrame en allerlei houtfabrikate; chemiese houtimpregnasieprosesse.
 Subgroep V (3) Besem- en borselvervaardiging.
 Subgroep V (4) Laaghout, fineerhout, pulp bord, asbessement, gips en dergelyke produkte.
 Subgroep V (5) Bakstene en teëls, pottebakkerswerk, produkte van kalk, cement en beton, marmer- en klipkapwerk en klipbrekery.
 Subgroep V (6) Sny van speiel- en vensterglas, versilwering en randslypwerk.
 Subgroep V (7) Bou- en bouaannehmersbedryf (met inbegrip van installasies en dienste; maar uitgesonderd hout- en skrynwerk).
 Subgroep V (8) Winkelmontereerwerk.
 Subgroep V (9) Asfalt, aardpik en padboumateriaal.
 Subgroep V (10) Onverwerkte hout, vloerplanke, plafonplanke, houtpenne (hout- en skrynwerk).

GROEP VI.—LANDBOU-, VOEDSEL- EN AANVERWANTE BEDRYWE.

Die Adviseur,
Landbou-, Voedsel- en Aanverwante Bedrywe,
Direksie van In- en Uitvoer,
Munlochy-gebou,
Pretoria.

- Subgroep VI (1) Opberging, verpakking en verwerking (uitgesonderd inmaak en droog) van vrugte en groente. Atjar en sous, asynvermenging, gis, bakpoeier, jellie, grondboontjebotter, vrugtesap en -ekstrak, en ander voedselbedrywe wat nie uitdruklik elders hierin vermeld word nie.
 Subgroep VI (2) Vleis en dierlike produkte, wors (uitgesonderd kunsderms), spek, ham, botter, kaas, gekondenseerde melk, goedere vir koelkamers, roomysfabrieke, uitgesonderd plaas benodigdhede.
 Subgroep VI (3) Graanvoedselsorte, bakkerybenodigdhede, beskuitjies, macaroni, ontbyvoedsel, ens.
 Subgroep VI (4) Visserybedryf en walvisnywerheid, met inbegrip van verwerking en neweprodukte.
 Subgroep VI (5) Brouery.
 Subgroep VI (6) Sruitwater en koeldrank.
 Subgroep VI (7) Kweek en maal van suikerriet.
 Subgroep VI (8) Lekkergoedvervaardiging, kakao, kakaobotter en kakaopitte.
 Subgroep VI (9) Tabak, sigarette, sigare, snuif.
 Subgroep VI (10) Dierevoerbedryf, uitgesonderd beenmeel en fosfate.
 Subgroep VI (11) Misstofnywerheid.
 Subgroep VI (12) Insektegif en veeartsenykundige benodigdhede.
 Subgroep VI (13) Bloemistbenodigdhede.
 Subgroep VI (14) Reservewedele en verpakkingsmateriaal vir koffie, tee, sigorei en vermgenging.

LET WEL.—Landbou- en plaasmelkerywerktuie en -reservewedele en verbruikbare goedere vir die bedryf moet nie in hierdie opgawes opgegee word nie; daar sal afsonderlik om hulle gevra word. Staalprodukte [sien groep III (15)] en sakke (sien groep IXB) is ook uit hierdie groep uitgesluit.

GROEP VII.—TEKSTIEL- EN KLERASIENYWERHEID.

Die Adviseur,
Tekstiel- en Klerasienywerheid,
Direksie van In- en Uitvoer,
Munlochy-gebou,
Pretoria.

- Subgroep VII (1) Katoenpluisery.
 Subgroep VII (2) Wolwassery.
 Subgroep VII (3) Spin, kam, en kaardwerk, met inbegrip van tou en lyn, weefwerk, breiwerk en kleur van stukgoedere, katoenafval, watte, opstopmateriaal, vlok, velt.
 Subgroep VII (4) Kleremakery en klerasie, bontwerkers, tafellinne, die vervaardiging van linnegoed, hoedemakery, die vervaardiging van sanitêre doekies en dasse, uitgesonderd kafferlakengoed en stukgoedere.
 Subgroep VII (5) Seildoekgoedere, insluitende weefwerk.
 Subgroep VII (6) Was en droogskoonmaak.
 Subgroep VII (7) Stukgoedere, met inbegrip van kafferlakengoed.

GROEP VIII.—LEER- EN LEERWARENYWERHEID.

Die Adviseur,
Leer- en Leerwarenywerheid,
Direksie van In- en Uitvoer,
Munlochy-gebou,
Pretoria.

- Subgroep VIII (1) Looiery, met inbegrip van wattelbasekstrak.
 Subgroep VIII (2) Skoiesel.
 Subgroep VIII (3) Algemene leergoedere, met inbegrip van reistasse van veselstof en karton vervaardig, handsakke, ens., leer en leerdoek.

GROEP IX.—VERPAKKING EN DRUKWERK.

A.—PAPIER, DRUKKERS- EN VERPAKKINGSBEDRYF, EN HERSTEL EN VERAARDIGING VAN KANTOORUITRUSTING.

Die Adviseur,
Papier-, Drukkers- en Verpakningsbedryf,
Direksie van In- en Uitvoer,
Munlochy-gebou,
Pretoria.

- Subgroep IX (1) Papiermeulens.
 Subgroep IX (2) Drukkers- en verpakningsbedryf, uitgesonderd subgroep IX (4) en IX (7) hieronder.
- OPMERKING.—Excon 8G- of 9G-opgawes wat ten opsigte van subgroep IX 2 ingestuur word, moet volledige besonderhede van papier en karton in ooreenstemming met die groepering hieronder toon:

A. Papier.—

- (a) Meganies.
- (b) Houtvry.
 - (i) Soos in woordelys.
 - (ii) Soos in woordelys.
 - (iii) Soos in woordelys.
 - (iv) Soos in woordelys.
 - (v) Soos in woordelys.

B. Papier.—

- (a) Koerantpapier.
- (b) Esparto.
- (c) Lomp.

C. Papier.—

- N.E.V.
 - (i) Soos in woordelys.
 - (ii) Soos in woordelys.

D. Karton.—

- (a) Doos- en houerkarton.
- (b) Karton vir drukkers.
 - (i) Soos in woordelys.
 - (ii) Soos in woordelys.
- (c) Reistas en ander.

E. Pakpapier.—

- (a) Kraft.
- (b) Sulfiet, growwe (cap), vetpapier.
- (c) Suiwer plantaardige perkament, glassine, sypapier.

F. Kraft.—

- (a) Kardoespapier.
- (b) Sakpapier.
- (c) Ander.

G. Kraft.—

- (a) Plakpapier.
- (b) Riffelpapier.

- Subgroep IX (3) Koerantbedryf.
 Subgroep IX (4) Riffelkartonhouers.
 Subgroep IX (5) Toiletrolvervaardigingsnywerheid.
 Subgroep IX (6) Skryfbehoeftevervaardigingsnywerheid.
 Subgroep IX (7) Papiersakvervaardigingsnywerheid.
 Subgroep IX (8) Vervaardiging van ander papierartikels.
 Subgroep IX (9) Kantooruitrusting, herstel en vervaardiging.

B.—JUTEGOEDERE EN SAKKE.

Die Kontroleur van Jutegoedere,
Posbus 1097,
Pretoria.

- Subgroep IXb (1) Jute- en goingsakgoedere, hetsy in stukke of vervaardig.
 Subgroep IXb (2) Sakke, wolsakke en sakkies, hetsy nuut of tweedehands, vervaardig van jute, katoen, linne of enige ander vesel en geskik as houers vir die vervoer van graan of graanprodukte, wol, vrugte, groente, misstowwe of steenkool.
 Subgroep IXb (3) Bindtou, saksoomtou en seilgare.
 Subgroep IXb (4) Jute of juteveselmateriaal met papier uitgevoer. Bostaande vier subgroep IXb sluit uit: Papiersakke; ander vervaardigde handelsgoedere wat jute as basis of bestanddeel bevat, soos taptye, linoleums, juteseilbande, jutepacking, juteraamkoord, jutemeubilcerstowwe, en jute of goingoortrekseis of -houers wat goedere bevat.

GROEP X.—VERVOER EN AANVERWANTE NYWERHEDE.

Die Adviseur,
Vervoer en Aanverwante Nywerhede,
Direksie van In- en Uitvoer,
Munlochy-gebou,
Pretoria.

- Subgroep X (4) Monteerfabrieke vir busse, karavane en sleepwaens—met uitsondering van gemengde monteerfabrieke—grondstowwe en onderdele, insluitende onderstelle.
 Subgroep X (6) Buite- en binnebandvervaardiging, met inbegrip van versoolwerk.
 Subgroep X (7) Vervaardiging vanloodsuurbatterye.
 Subgroep X (9) Vervaardiging van onderdele vir die motornywerheid as vervaardiging byna uitsluitlik geskied vir die levering aan die motornywerheid.
 Subgroep X (10) Ghriesvervaardiging en olieraffinering.

GROEP XI.—MYNBOUBEDRYF.

Die Adviseur,
Mynboubedryf,
Direksie van In- en Uitvoer,
Posbus 7795,
Johannesburg.

- Subgroep XI (1) Goudmyne.
 Subgroep XI (2) Ander myne.

GROEP XII.—STAATSDEPARTEMENTE, SEMI-STAATSLIGGAME, PROVINSIALE ADMINISTRASIES EN SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

Afdeling Staats- en Provinciale Benodigdhede,
Direksie van In- en Uitvoer,
Munlochy-gebou,
Pretoria.

GROEP XIII.—(A) MUNISIPALITEITE, PLAASLIKE BESTURE EN AFDELINGSRADE.

Afdeling Munisipaliteite,
Direksie van In- en Uitvoer,
Munlochy-gebou,
Pretoria.

GROEP XIII.—(B) OPENBARE UTILITEITSMAATSKAPPYE.

- (1) Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.
 (2) Randse Waterraad.
 (3) Suid-Afrikaanse Uitsaikorporasie.

Die Adviseur,
Ingenieurs- en Metaalnywerheid,
Direksie van In- en Uitvoer,
Posbus 7795,
Johannesburg.

GROEP XIV.—DIVERSE NYWERHDE.

Die Adviseur,
Verbruikersgoedere en Diverse Nywerhede,
Direksie van In- en Uitvoer,
Munlochy-gebou,
Pretoria.

- Subgroep XIV (1) Diamantslypery en juweliersware, met inbegrip van die vervaardiging van klokke en horlosies.
 Subgroep XIV (2) Vervaardiging van musiekinstrumente.
 Subgroep XIV (3) Vervaardiging van speelgoed.
 Subgroep XIV (4) Vervaardiging van sportgoedere.
 Subgroep XIV (5) Herstel en vervaardiging van radio's, yskaste (vir huisgebruik), wasmasjiene en ander huishoudelike toestelle, met inbegrip van reserwedele.
 Subgroep XIV (7) Fotografenywerheid, met inbegrip van onbeligte film, papier en chemikalieë.
 Subgroep XIV (8) Vervaardiging van lampskerms, sambrele en sonsambrele.
 Subgroep XIV (9) Vervaardiging van knöpe.
 Subgroep XIV (12) Pype (rook), grammofoonplate, proppe (nie kroonproppe nie) en diverse nywerhede.
 Subgroep XIV (13) Kunstenaarsbenodigdhede.
 Subgroep XIV (14) Vervaardiging van rubber, uitgesonderd binne- en buitebande.

(In duplo).

Applicant se Exconverwysingsnommer
VORM EXCON 8G.

GRONDSTOWWE, VERBRUIKBARE GOEDERE EN ONDERHOUDSRESERWEDELE.

FABRIKANT SE OPGawe.

Meld nommer en naam van nywerheidsubgroep [sien Bylae A, bv. Groep VI (6) Brouerye].

Hierdie vorm moet ingevul word deur fabrikante en ander nywerheidsondernemings wat 'n gedeelte van, of al hul eie benodigdhede regstreeks ingevoer het of wil invoer en moet aan die adviseur van die betrokke groep gestuur word.

1. Naam van applicant

2. (a) Adres van applicant

(b) Name en adresse van takke wat by hierdie opgawe ingesluit is (sien paragraaf 8 van hierdie kennisgewing)

3. Kort beskrywing van applicant se besigheid

4. Naam en adres van applicant se bank

5. (a) Name en adresse van geassosieerde of filiaal-, fabrieks- of handelsondernemings wat

(i) afsonderlike opgawes indien

(ii) nie afsonderlike opgawes indien nie

(b) Het applicant 'n Excon 9G- en/of 'n Excon 8G-opgawe ingedien ten opsigte van hierdie of enige ander nywerheidsubgroep? Indien wel, meld watter subgroep.

6. Besonderhede insake die invoer, verbruik, toekomstige behoeftes en voorrade van grondstowwe, verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele:

(a) Goedere wat gedurende die kalenderjaar 1955, regstreeks ingevoer is en waarvoor die applicant inklaarbewe kan toon indien hy versoek word om dit te doen.

Beskrywing van goedere.	Hoeveelheid.	V.A.B.-koste. £
Beheerde goedere—		
TOTAAL BEHEERDE GOEDERE.....		
Vrygestelde goedere [sien paragraaf 10 (4) van die kennisgewing]—		
TOTAAL VRYGESTELDE GOEDERE.....		£
GROOTTOTAAL.....		£

(b) Voorrade en uitstaande bestellings van beheerde goedere op 31 Desember 1955:—

(i) Voorrade beheerde goedere op 31 Desember 1955, wat regstreeks deur applikant ingevoer is:—

Beskrywing van goedere.	Hoeveelheid.	V.A.B.-koste. £
TOTAAL.....		£

(ii) Bestellings vir beheerde goedere teen applikant se eie kwotas wat deur 1955-permitte gedek, en op 31 Desember 1955, nog uitstaande was:—

Beskrywing van goedere.	Hoeveelheid.	V.A.B.-koste. £
TOTAAL.....		£

(iii) Voorrade beheerde goedere op 31 Desember 1955, hetsy van plaaslike herkoms of ingevoer, wat die applikant plaaslik aangekoop het:—

Beskrywing van goedere.	Hoeveelheid.	Faktuurkoste (netto). £
TOTAAL.....		£

(c) Regstreekse invoere wat in produksie gebruik is, en aankope op bestellingsbasis gedurende die kalenderjaar 1955, en benodigdhede aan regstreekse invoere wat gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1956 verskeep moet word:—

Beskrywing van goedere.	2. Verbruik van regstreekse invoere in produksie gedurende 1955.		3. Aankope van grondstowwe op bestelling gedurende 1955.			4. Totale benodigdhede vir 1956.	
	Hoeveelheid.	V.A.B.-koste.	Hoeveelheid.	Faktuur-koste. (Netto.)	Van wie aangekoop. (Naam en adres.)	Hoeveelheid.	V.A.B.-koste. £
TOTALE KOSTE.....							£
<i>Min kwotas vir 1956 reeds ontvang.....</i>							
<i>TOTAAL waarom nou aansoek gedoen word £</i>							

OPMERKINGS:—

- (i) Die inligting wat hierbo verlang word, is slegs ten opsigte van beheerde goedere.
- (ii) Die inligting wat in Kolom 2 verlang word, is ten opsigte van goedere wat deur die applikant regstreeks teen kwotas wat op sy eie naam uitgereik, ingevoer is, en gedurende 1955 in produksie verbruik is.
- (iii) Die inligting in kolom 3 gevra, moet slegs ten opsigte van grondstowwe verstrek word—
 - (a) wat die applikant gedurende 1955 in aansienlike hoeveelhede op bestellingsbasis (nie uit voorrade nie) van groot-handelaars of ander gekoop het, en wat teen kwotas aan sodanige groothandelaars of ander uitgereik, ingevoer is; en
 - (b) ten opsigte waarvan die applikant 'n eie invoerkwota gedurende 1956 verlang.

- (iv) (a) In kolom 4 moet die applikant sy benodigdhede vir verskaping van 1 Januarie tot 31 Desember 1956 met uitsondering van goedere wat nog op 31 Desember 1955 uistaande was, en wat deur 1955-permitte, soos aangegee in die antwoord op vraag 6 (b) (ii) van vorm Excon 8G, gedek is, opgee. Die applikant moet slegs die goedere ten opsigte waarvan hy sy eie invoerkwota gedurende 1956 verlang, insluit.
- (b) Waar die hoeveelhede opgegee in Kolom 4 die totaal van die hoeveelhede van dieselfde grondstof soos opgegee in kolomme 2 en 3 aansienlik oorskry, moet die applikant volledige redes hieronder verstrek waarom sodanige vermeerderde voorrade vereis word.
- (c) Die V.A.B.-koste, opgegee in kolom 4, moet die V.A.B.-koste op die datum van aansoek wees. In die geval van enige aansienlike verandering van die heersende V.A.B.-koste gedurende 1955, moet volledige besonderhede hieronder verstrek word.
7. (i) Verkoop van goedere wat die applikant vervaardig het en/of installasies of dienste wat hy uitgeboek het gedurende die kalenderjaar 1955. Totaal vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1955: £ _____
- (ii) Van die verkoop van goedere wat die applikant vervaardig het en/of installasies en dienste wat hy uitgeboek het gedurende die jaar 1955 soos gemeld in paragraaf 7 (i) hierbo, verklaar hieronder die waarde wat gedurende 1955 *uitgevoer is* na lande uitgesondedie vrygestelde lande [sien paragraaf 10 (3) van die kennisgewing]: £ _____
8. Getal persone wat regstreeks in verband met die applikant se eie fabriek, werkinkel, installasies, ens., in sy diens is:—

	Soos in Excon 8 B vermeld.	Soos in Excon 8 C vermeld.	Soos in Excon 8 D vermeld.	Soos in Excon 8 E vermeld.	Soos in Excon 8 F vermeld.	Tans.
Blankes:—						
Administratief.....						
Ander.....						
TOTAAL.....						
Nie-blankes:—						
Administratief.....						
Ander.....						
TOTAAL.....						

9. Wat is u fabriek se registrasienummer by die Departement van Arbeid?

Ek,
van

(Adres)

in my hoedanigheid van verklaar hierby plegtig dat ek gemagtig is om namens die applikant-firma hierin vermeld, aldus aansoek te doen en dat die inligting wat in hierdie verklaring verstrek word, na my beste wete en oortuiging waar en juis is. Verder verklaar ek dat die waardes wat in hierdie opgawe gemeld word, nie in enige ander Exconvorm wat deur die applikant-firma ingediend is, gedupliceer is nie; ook dat enige invoerpermit wat aan die applikant-firma uitgereik word, uitsluitlik gebruik sal word vir die invoer van goedere wat hom in staat sal stel om dieselfde soort besigheid te dryf as dié wat hy gedurende 1955 onderneem het.

Die deponent het erken dat hy vertroud is met die inhoud van hierdie verklaring en dat hy dit begryp.

BEËDIG:

Bevestig en onderteken te op hede die dag van 195.....

Voor my

Kommissaris van Ede.

Applikant se Exconverwysingsnummer

VORM EXCON 9G.

GRONDSTOWWE, VERBRIUKBARE GOEDERE EN ONDERHOUDSRESERWEDELE.

HANDELAAR SE OPGawe.

Hierdie vorm moet ingevul word ten opsigte van goedere wat vir herverkoop vir nywerheidsdoeleindes ingevoer word.

1. Naam van applikant
2. (a) Adres van applikant

(b) Name en adresse van takke wat by hierdie opgawe ingesluit is

(Sien paragraaf 8 van hierdie kennisgewing.)

3. Aard van applikant se besigheid
4. Naam en adres van applikant se bank

5. (a) Name en adresse van geassosieerde of filiaalfabrieks- of handelsondernemings wat

(i) afsonderlike opgawes indien

(ii) nie afsonderlike opgawes indien nie

(b) Het die applikant enige Excon 8G- en/of 9G-opgawes ingediend ten opsigte van 'n ander nywerheidsubgroep(e) wat in Bylae A hiervan gemeld word? Indien wel, vermeld ten opsigte van watter subgroep(e)

6. Beskikking deur applikant oor 1955-magtigingsbrieue, L.A.E., wat vir die invoer van grondstowwe, verbruikbare goedere en onderhoudsreserwedele ontvang is:

(a) 1955-magtigingsbrieue, L.A.E., wat deur applikant uit Subgroep No. (meld) ontvang is:—

L.A.E. No. bedrag £
L.A.E. No. bedrag £
ens.

TOTAAL..... £

(b) (i) Goedere wat ooreenkomsdig bogenoemde L.A.E.'s deur applikant vir voorraad ingevoer is en teen 31 Desember 1955 ingeklaar is waarvoor inklaringsbrieue getoon kan word indien nodig:—

Beskrywing. V.A.B.-koste.

£
£
£

TOTAAL..... £

(ii) Goedere wat applikant vir voorraad ooreenkomstig bovermelde L.A.E.'S bestel het wat nog uitstaande en nog nie ingeklaar was nie teen 31 Desember 1955, waarvoor vaste bestellings getoon kan word, indien nodig:—

Beskrywing.	<i>V.A.B.-koste.</i>
	£
	£
	£
TOTAAL..... £	

(iii) Goedere wat applikant ooreenkomstig bovermelde L.A.E.'s vir klante op vaste bestellings bestel het en wat teen 31 Desember 1955 ingeklaar is, waarvoor inklaarsbriewe getoon kan word, indien nodig:—

Beskrywing.	<i>V.A.B.-koste.</i>
	£
	£
	£
TOTAAL..... £	

(iv) Goedere wat applikant ooreenkomstig bovermelde L.A.E.'s vir klante bestel het en wat uitstaande was en nog nie teen 31 Desember 1955 ingeklaar was nie waarvoor vaste bestellings getoon kan word, indien nodig:—

Beskrywing.	<i>V.A.B.-koste.</i>
	£
	£
	£
TOTAAL..... £	

(v) Balans van die totale bedrag van magtigingsbriewe L.A.E. wat nie deur applikant gebruik is nie (indien daar is).

TOTAAL.....	£
-------------	---

7. Totale bedrag van 1956-magtigingsbriewe en/of invoerpermitte wat applikant nodig het:—

(a) 1956-magtigingsbriewe L.A.F. reeds deur applikant ontvang uit:—

Subgroep No. (meld).	<i>V.A.B.-koste.</i>
L.A.F. No. bedrag.	£
L.A.F. No. bedrag.	£
ens.	£
TOTAAL..... £	

(b) (i) Goedere wat ooreenkomstig bovermelde L.A.F.'s deur applikant vir voorraad bestel is:—

Beskrywing.	<i>V.A.B.-koste.</i>
	£
	£
	£
TOTAAL..... £	

(ii) Goedere wat deur applikant ooreenkomstig bovermelde L.A.F.'s op-vaste bestelling vir klante bestel is:—

Beskrywing.	<i>V.A.B.-koste.</i>
	£
	£
	£
TOTAAL..... £	

(iii) Balans van totale bedrag van magtigingsbrief L.A.F. wat nog vir applikant beskikbaar is:....

TOTAAL.....	£
-------------	---

(c) Verdere magtigingsbriewe en/of invoerpermitte wat applikant uit die Subgroep onder 7 (a) hierbo genoem, nodig het vir voorraad vir verskeping nie later as 31 Desember 1956 nie:—

Beskrywing van goedere.	<i>V.A.B.-waarde.</i>
	£
	£
	£
TOTAAL..... £	

(d) Indien die totale benodigdhede vir 1956 die 1955-toekennings van die applikant oorskry, moet volledige redes daarvoor opgegee word

Ek,

van _____
in my hoedanigheid van _____

verklaar hierby plegtig dat ek gemagtig is om namens die applikant-firma wat hierin genoem word, aldus aansoek te doen en dat die inligting wat in hierdie verklaring verstrek word, na my beste wete en oortuiging waar en juis is.

Verder verklaar ek dat die waardes wat in hierdie opgawe gemeld word, nie in enige ander Exconopgawe wat deur die applikant-firma ingediend is, gedupliceer is nie; ook dat alle invoerpermitte wat aan die applikant-firma uitgereik word, uitsluitlik gebruik sal word vir die invoer van goedere wat hom in staat sal stel om dieselfde soort besigheid te dryf as dié wat hy gedurende 1955 onderneem het.

Die deponent het erken dat hy vertrouyd is met die inhoud van hierdie verklaring en dat hy dit begryp.

BEËDIG.

Bevestig en onderteken te _____ op hede die _____ dag van _____ 195_____
Voor my _____ Kommissaris van Ede.

OPMERKING 1.

Die subgroep-nommer genoem in vrae 6 (a) en 7 (a) is soos aangedui in Bylae A. Vrae 6 en 7 moet afsonderlik opgestel word ten opsigte van elke subgroep waarvoor applikant toekennings ontvang.

OPMERKING 2.

Waar applikante invoerpermitte ten opsigte van grondstowwe, verbruikbare goedere en onderhoudsreservewedele direk ontvang het, in teenstelling met invoerpermitte wat teen L.A.E.'s uitgereik is, moet die nommers en die bedrae daarvan in die antwoorde op vrae 6 (a) en 7 (a) ingesluit word en die beskikking daaroor in die antwoorde op onderskeidelik vrae 6 (b) en 7 (b) verantwoord word.

OPMERKING 3.

Die totale bedrae wat in die antwoorde op vrae 6 (a) en 6 (b) opgegee word, moet ooreenkomaasook die totale bedrae opgegee in die antwoord op vrae 7 (a) en 7 (b).

OPMERKING 4.

Goedere wat vir voorraad bestel of ingevoer is, is goedere wat ten tyde van bestelling vir voorraad in die loop van applikant se gewone besigheid bestel of bedoel was. Goedere ingevoer of bestel teen vaste bestellings is goedere wat bestel word ten behoeve van na ontvangs van 'n bestelling van 'n klant (of die invoer daarvan ook al deur die applikant gefinansier is of nie) en wat teen die kwota van die applikant ingevoer is of sal word. Applikant se aandag word gevestig op kolom 3 van vraag 6 (c) van vorm Excon 8G waarvolgens vervaardigers versoek word om besonderhede van grondstowwe wat gedurende 1955 teen vaste bestelling gekoop is, in te dien.

OPMERKING 5.

Indien hout of gewalste staalprodukte, soos in Goewermentskennisgewing No. 2349 van 25 November 1955 omskryf, ingevoer of bestel is, moet besonderhede daarvan afsonderlik in antwoord op vraag 6 (b) verstrek word.

OPMERKING 6.

Indien die ingevoerde of bestelde goedere verbruikbare goedere en/of onderhoudsreserveweale is, word uitvoerige beskrywings nie verlang nie, en die vry-aan-boord-koste moet teen die beskrywing „verbruikbare goedere en onderhoudsreserveweale” opgegee word in die antwoorde op onderskeidelik vrae 6 (b) (i), (ii), (iii) en (iv) en 7 (b) (i) en (ii).

SCHEDULE A.**INDUSTRIAL GROUPS.****GROUP III.—ENGINEERING AND METAL INDUSTRIES.**

The Adviser,
Engineering and Metal Industries,
Directorate of Imports and Exports,
P.O. Box 7795,
Johannesburg.

- | | |
|-----------|---|
| Sub-group | III (1) Iron and steel works, including blast furnaces, steel melting shops and rolling mills, including Iscor. |
| Sub-group | III (2) Mechanical engineering works and foundries, including manufacture of agricultural implements, tools and other items not specifically mentioned elsewhere herein. |
| Sub-group | III (3) Electrical engineering. |
| Sub-group | III (4) Electrical equipment and fittings (including lamps and fluorescent lighting) for the building industry. |
| Sub-group | III (5) Structural engineering, including railways and railway haulage equipment. |
| Sub-group | III (6) Ship repairs, boat building and harbour works, other than for the South African Railways and Harbours. |
| Sub-group | III (7) Manufacture of metal tubes and pipes, and fittings therefor. |
| Sub-group | III (8) Non-ferrous metals and alloys. |
| Sub-group | III (9) Wire drawing and processing, including ropemaking, but excluding fencing materials. |
| Sub-group | III (10) Fencing materials and windmills. |
| Sub-group | III (11) Sheet metal industry (including pressings and holloware), electro-plating, steel furniture and pressure stoves. |
| Sub-group | III (12) Ball and roller bearings (manufacture of). |
| Sub-group | III (13) Electric cables and wire (manufacture of). |
| Sub-group | III (14) Manufacture and installation of air-conditioning and refrigeration equipment, excluding household refrigerators. |
| Sub-group | III (15) Agricultural and all other industrial requirements of imported steel pipe and tube and fittings therefor, steel sheets, whether flat or corrugated and all manufactured fencing materials, including standards, droppers and wire, imported by merchants for resale to others. |
| Sub-group | III (16) Klipfontein Organic Products. |

GROUP IV.—CHEMICAL AND ALLIED INDUSTRIES.

The Adviser,
Chemical and Allied Industries,
Directorate of Imports and Exports,
P.O. Box 7795,
Johannesburg.

- | | |
|-----------|--|
| Sub-group | IV (1) Miscellaneous and heavy chemicals, including matches, glass bottles and jars, plastic moulding industries, dry cells and ink. |
| Sub-group | IV (2) Pharmaceutical requirements, including cosmetics and toilet preparations, hairdressers' requisites, surgical and dental instruments and optical requirements (excluding firms registered with Pharmaceutical Advisory Committee). |
| Sub-group | IV (3) Disinfectants, antiseptics (manufacture of). |
| Sub-group | IV (4) Paints and varnishes (manufacture of). |
| Sub-group | IV (5) Soap, oil expressing and processing, fat rendering and candles. |
| Sub-group | IV (6) Polishes (manufacture of). |
| Sub-group | IV (7) Laboratories, Research Institutions and Universities. |
| Sub-group | IV (8) Manufacture of crown corks. |
| Sub-group | IV (9) Private hospitals and nursing homes. |

GROUP V.—BUILDING AND ALLIED INDUSTRIES.

The Adviser,
Building and Allied Industries,
Directorate of Imports and Exports,
P.O. Box 7795,
Johannesburg.

- | | |
|-----------|---|
| Sub-group | V (1) Sawmilling and lumbering. |
| Sub-group | V (2) Furniture (wooden), mattresses, coffins, picture framing and sundry wood manufacturers; timber impregnation. |
| Sub-group | V (3) Broom and brushware manufacture. |
| Sub-group | V (4) Plywood and veneers, pupi board, asbestos-cement, gypsum and similar products. |
| Sub-group | V (5) Brick and tiles, ceramics, lime and cement and concrete products, marble and stone dressing and stone crushing. |
| Sub-group | V (6) Plate and sheet glass cutting, silvering and bevelling. |
| Sub-group | V (7) Building and contracting industry (including installations and services; but excluding timber and joinery). |
| Sub-group | V (8) Shopfitting. |
| Sub-group | V (9) Asphalt, bitumen and roadmaking materials. |
| Sub-group | V (10) Wood, manufactured, wooden flooring and ceiling boards, dowels (timber and joinery). |

GROUP VI.—AGRICULTURAL, FOOD AND ALLIED INDUSTRIES.

The Adviser,
Agricultural, Food and Allied Industries,
Directorate of Imports and Exports,
Munlochy Buildings,
Pretoria.

- | | |
|-----------|--|
| Sub-group | IV (1) Fruit and vegetable storing, packing and processing, excluding canning and drying. Pickles and sauces, vinegar blending, yeast, baking powder, jelly, peanut butter, fruit juices and extracts and other food industries not specifically mentioned elsewhere herein. |
| Sub-group | VI (2) Meat and animal products, sausages (excluding artificial casings), bacon, ham, butter, cheese, condensed milk, cold storages, ice-cream factories, excluding farmers' requirements. |
| Sub-group | VI (3) Cereal foods, bakeries, biscuits, macaroni, breakfast foods, etc. |
| Sub-group | VI (4) Fishing and whaling industry, including processing and by-products. |
| Sub-group | VI (6) Breweries. |
| Sub-group | VI (7) Aerated water and cool drinks. |
| Sub-group | VI (8) Sugar growing and milling. |
| Sub-group | VI (9) Confectionery manufacture, cocoa, cocoa butter and cocoa beans. |
| Sub-group | VI (10) Tobacco, cigarettes and cigars, snuff. |
| Sub-group | VI (11) Animal feeds industry, excluding bonemeal and phosphates. |

- Sub-group VI (12) Fertilizer industry.
 Sub-group VI (13) Insecticides and veterinary requirements.
 Sub-group VI (15) Florists' requirements.
 Sub-group VI (17) Spares and packaging material for coffee, tea, chicory and blending industry.

NOTE.—Agricultural and farm dairy implements, spares and consumable stores should not be shown in these but will be called for separately. Also excluded from this group are steel products, see Group III (15), and bags, see Group IXB.

GROUP VII.—TEXTILES AND CLOTHING INDUSTRIES.

The Adviser,

Textiles and Clothing Industries,

Directorate of Imports and Exports,
Munlochy Buildings,
Pretoria.

- Sub-group VII (1) Cotton ginning.
 Sub-group VII (2) Woolwashing.
 Sub-group VII (3) Spinning, combing and carding, including rope and twine weaving, knitting and piece goods dyeing, cotton waste, cotton wool, wadding, flock, felt.
 Sub-group VII (4) Tailoring and clothing, furriers, napery, linen and millinery manufacture, sanitary towels, and ties, excluding kaffir sheeting and piece goods.
 Sub-group VII (5) Canvas goods, including weaving.
 Sub-group VII (6) Laundering and dry cleaning.
 Sub-group VII (7) Piece goods, including kaffir sheeting.

GROUP VIII.—LEATHER AND LEATHERWARE INDUSTRIES.

The Adviser,

Leather and Leatherware Industries,

Directorate of Imports and Exports,
Munlochy Buildings,
Pretoria.

- Sub-group VIII (1) Tanning, including wattle extract.
 Sub-group VIII (2) Footwear.
 Sub-group VIII (3) General leather goods, including fibre and board suitcases, handbags, etc., leather and leather-cloth.

GROUP IX.—PACKAGING AND PRINTING.

A.—PAPER, PRINTING AND PACKAGING INDUSTRIES, AND OFFICE EQUIPMENT REPAIR AND MANUFACTURE.

The Adviser,

Paper, Printing and Packaging Industries,

Directorate of Imports and Exports,
Munlochy Buildings,
Pretoria.

- Sub-group IX (1) Paper mills.
 Sub-group IX (2) Printing and packaging industry, excluding sub-group IX (4) and IX (7) below.

NOTE.—Excon 8G or 9G returns submitted under sub-group IX (2) should, in the replies to all the relative questions, show full details of paper and board in accordance with the grouping hereunder:—

A. Paper—

- (a) Mechanical.
- (b) Woodfree.
 - (i) As per glossary.
 - (ii) As per glossary.
 - (iii) As per glossary.
 - (iv) As per glossary.
 - (v) As per glossary.

B. Paper—

- (a) Newsprint.
- (b) Esparto.
- (c) Rag.

C. Paper—

- N.E.E.—
 - (i) As per glossary.
 - (ii) As per glossary.

D. Boards—

- (a) Box and carton.
- (b) Printers.
 - (i) As per glossary.
 - (ii) As per glossary.
- (c) Suitcase and other.

E. Wrapping—

- (a) Kraft.
- (b) Sulphite, cap, greaseproof.
- (c) Pure V.P., glassine, tissue.

F. Kraft—

- (a) Bag.
- (b) Paper sack.
- (c) Other conversion.

G. Kraft—

- (a) Liners.
- (b) Fluting.

- Sub-group IX (3) Newspaper industry.
 Sub-group IX (4) Corrugated container industry.
 Sub-group IX (5) Toilet roll manufacturing industry.
 Sub-group IX (6) Stationery manufacturing industry.
 Sub-group IX (7) Paper sack manufacturing industry.
 Sub-group IX (8) Other paper manufactures.
 Sub-group IX (9) Office equipment, repair and manufacture.

B.—JUTE GOODS AND BAGS.

The Controller of Jute Goods,

P.O. Box 1097,

Pretoria.

- Sub-group IXb (1) Jute and hessian goods whether in the piece or manufactured.
 Sub-group IXb (2) Bags, woolpacks or pockets whether new or second-hand made from jute, cotton, linen, or any other fibre and suitable as containers for conveyance of grain or grain products, wool, fruit, vegetables, fertilizers or coal.
 Sub-group IXb (3) Binder twine, bag seaming twine and sail twine.
 Sub-group IXb (4) Paper-lined jute or jute fibre material. (The foregoing four sub-groups IXb, excludes: Paper bags, such other manufactured commodities containing jute as a base or ingredient such as carpets, linoleums, jute webbing, jute gasketing, jute sashcord and jute furnishing fabrics; and jute or hessian covers or containers containing goods.)

GROUP X.—TRANSPORT AND ALLIED INDUSTRIES.

The Adviser,
Transport and Allied Industries,
Directorate of Imports and Exports,
Munlochy Buildings,
Pretoria.

- Sub-group X (4) Assembly plants for buses, caravans, and trailers, excluding mixed assembly plants, raw materials and components including chassis.
 Sub-group X (6) Tyre and tube manufacturers, including retreaders.
 Sub-group X (7) Manufacture of lead acid batteries.
 Sub-group X (9) Manufacture of components for the motor industry—if manufacture is almost exclusively for supply to motor industry.
 Sub-group X (10) Manufacture of greases and refining of oil.

GROUP XI.—MINING INDUSTRY.

The Adviser,
Mining Industry,
Directorate of Imports and Exports,
P.O. Box 7795,
Johannesburg.

- Sub-group XI (1) Gold Mining.
 Sub-group XI (2) Other Mining.

GROUP XII.—GOVERNMENT DEPARTMENTS, SEMI-GOVERNMENT DEPARTMENTS, PROVINCIAL ADMINISTRATIONS AND SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

Government and Provincial Requirements Section,
Directorate of Imports and Exports,
Munlochy Buildings,
Pretoria.

GROUP XIII.—(A) MUNICIPALITIES AND LOCAL AUTHORITIES AND DIVISIONAL COUNCILS.

Municipal Section,
Directorate of Imports and Exports,
Munlochy Buildings,
Pretoria.

GROUP XIII.—(B) PUBLIC UTILITIES.

- (1) Electricity Supply Commission.
 (2) Rand Water Board.
 (3) South African Broadcasting Corporation.

The Adviser,
Engineering and Metal Industries,
Director of Imports and Exports,
P.O. Box 7795,
Johannesburg.

GROUP XIV.—MISCELLANEOUS INDUSTRIES.

The Adviser,
Consumer Goods and Miscellaneous Industries,
Directorate of Imports and Exports,
Munlochy Buildings,
Pretoria.

- Sub-group XIV (1) Diamond cutting and jewellery, including manufacture of clocks and watches.
 Sub-group XIV (2) Manufacture of musical instruments.
 Sub-group XIV (3) Manufacture of toys.
 Sub-group XIV (4) Manufacture of sporting goods.
 Sub-group XIV (5) Repair and manufacture of radios, refrigerators (household), washing machines and other household appliances, including spares.
 Sub-group XIV (7) Photographic industry, including raw films, paper and chemicals.
 Sub-group XIV (8) Manufacture of lamp shades and umbrellas and sun-shades.
 Sub-group XIV (9) Manufacture of buttons.
 Sub-group XIV (12) Pipes (smokers'), gramophone records, corks (not crown type) and miscellaneous industries.
 Sub-group XIV (13) Artists' material.
 Sub-group XIV (14) Rubber manufacturing other than tyres and tubes.

(In duplicate.)

Applicant's Excon Ref. No.

FORM EXCON 8G.

RAW MATERIALS, CONSUMABLE STORES AND MAINTENANCE SPARES.

MANUFACTURER'S RETURN.

State number and designation of industrial sub-group

[See Schedule A (e.g. Group VI (6), Breweries.]

This form shall be completed by manufacturers and other industrial concerns who effected or desire to effect direct importation of a portion of the whole of their own requirements, and shall be returned to the Adviser of the relevant Group.

1. Name of Applicant
 2. (a) Address of Applicant
 - (b) Names and addresses of branches, included in this return
- (See paragraph 8 of this notice.)
3. Brief description of applicant's business
 4. Name and address of applicant's bank
 5. (a) Names and addresses of any associated or subsidiary manufacturing or trading concerns, which—
 - (i) are submitting separate returns
 - (ii) are not submitting separate returns
 - (b) Has applicant submitted an Excon 9G return and/or an Excon 8G return in respect of this or any other industrial sub-group? If so, state which sub-group.

6. Details of importation, consumption, future requirements and stocks of raw materials, consumable stores and maintenance spares:—
 (a) Direct imports during the calendar year 1955 for which applicant could produce Bills of Entry if called upon to do so:—

Description of Goods.	Quantity.	Cost F.O.B. £
Controlled goods—		
TOTAL: CONTROLLED GOODS.....		
Decontrolled goods [see paragraph 10 (iv) of the notice]—		
TOTAL: DECONTROLLED GOODS.....		
GRAND TOTAL.....		

(b) Stocks and outstanding orders of controlled goods as at 31st December, 1955—

(i) Stocks of controlled goods as at 31st December, 1955 imported by applicant direct:—

Description of Goods.	Quantity.	Cost F.O.B. £
TOTAL.....		

(ii) Orders for controlled goods against applicant's own quotas outstanding at 31st December, 1955 and covered by 1955 permits:—

Description of Goods.	Quantity.	Cost F.O.B. £
TOTAL.....		

(iii) Stocks as at 31st December, 1955 of controlled goods whether of local or imported origin purchased by the applicant locally:—

Description of Goods.	Quantity.	Invoice Cost (Net.), £
TOTAL.....		

(c) Direct imports used in production, and purchases on indent basis, during the calendar year 1955, and requirements of direct imports to be shipped during the period 1st January to 31st December, 1956:—

Description of Goods.	2.		3.			4. Total Requirements during 1956.
	Quantity.	F.O.B. Cost. £	Quantity.	Invoice Cost (Net.) £	From Whom Purchased: Name and Address.	
TOTAL COST.....						
Less quotas for 1956 already received.....						
TOTAL now applied for.....						

NOTES:—

- (i) The information required above is in respect of controlled goods only.
- (ii) The information required in column 2 is in respect of goods imported direct by the applicant under quotas issued in its own name, and used in production during 1955.
- (iii) The information called for in column 3, should be given only in respect of *raw materials*—
 - (a) which the applicant purchased during 1955 in substantial quantities on an indent basis (not ex stock) from wholesalers or others, and which were imported under quotas granted to such wholesalers or others; and
 - (b) in respect of which the applicant desires to receive his own import quota during 1956.

- (iv) (a) In column 4 the applicant should indicate his requirements for shipment from 1st January to 31st December, 1956, excluding goods outstanding at 31st December, 1955, covered by 1955 permits as shown in reply to question 6 (b) (ii) of Form Excon 8G. The applicant should include only such goods in respect of which he desires to receive his own import quota during 1956.
- (b) Where the quantities shown in column 4 substantially exceed the total of the quantities of the same raw material shown in columns 2 and 3, the applicant must furnish below full reasons for requiring such increased supplies.
- (c) The F.O.B. costs shown in column 4 should be the F.O.B. costs at date of application. In the event of any substantial variation from the F.O.B. costs ruling during 1955 full particulars to be supplied below.
7. (i) Sales of goods manufactured and/or installations or services charged out by applicant during the calendar year 1955. Total for period 1st January to 31st December, 1955: £ _____
- (ii) Of the sales of goods manufactured and/or installations or services charged out by applicant during the year 1955 as mentioned in paragraph 7 (i) above, state below the amount *exported* during the year 1955 to countries other than exempted countries, see paragraph 10 (3) of the notice: £ _____
8. Number of persons employed by applicant directly in connection with his own factory, workshop, installations, etc.:—

	As shown in Excon 8B.	As shown in Excon 8C.	As shown in Excon 8D.	As shown in Excon 8E.	As shown in Excon 8F.	At present.
Europeans:—						
Administrative.....						
Other.....						
TOTAL.....						
Non-Europeans—						
Administrative.....						
Other.....						
TOTAL.....						

9. What is your factory registration No. with the Department of Labour?

I, _____
of _____
(Address)

in my capacity as _____ do hereby solemnly declare, that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm mentioned herein and that the information given in this declaration is to the best of my knowledge and belief true and correct. I further declare that the values shown in this return have not been duplicated in any other Excon return rendered by the applicant firm; also that any import permits issued to the applicant firm will be used for the importation of goods to enable them to carry on the same type of business as undertaken by them during 1955.

The deponent has acknowledged that he knows and understands the contents of this declaration.

SWORN TO:

Affirmed and signed at _____ on the _____ day of _____, 195_____
Before me _____
Commissioner of Oaths.

Applicant's Excon Reference No. _____

FORM EXCON 9G.

RAW MATERIALS, CONSUMABLE STORES AND MAINTENANCE SPARES.

MERCHANT'S RETURN.

This form shall be completed in respect of goods imported for resale for industrial purposes.

- Name of applicant _____
 - (a) Address of applicant _____
(b) Names and addresses of branches included in this return _____
- (See paragraph 8 of the notice.)
- Nature of applicant's business _____
 - Name and address of applicant's bank _____
 - (a) Names and addresses of any associated or subsidiary manufacturing or trading concerns which—
(i) are submitting separate returns _____
(ii) are not submitting separate returns _____
(b) Has applicant submitted any Excon 8G and/or 9G returns, in respect of any other industrial sub-group(s) listed in Schedule A hereto? If so, state for which subgroup(s) _____
 - Disposal by applicant of 1955 Letters of Authority, L.A.E. received for the importation of raw materials, consumable stores and maintenance spares:—
(a) 1955 Letters of Authority L.A.E. received by applicant from Sub-group No. _____ (state):—
L.A.E. No. _____ Amount £ _____
L.A.E. No. _____ Amount £ _____
etc.
TOTAL..... £ _____

- (b) (i) Goods imported under above L.A.E.'s by applicant for stock cleared by 31st December, 1955, for which Bills of Entry could be produced if required:—

Description.

F.O.B. Cost.

£ _____

£ _____

£ _____

£ _____

TOTAL..... £ _____

- (ii) Goods ordered under above L.A.E.'s by applicant for stock, outstanding and not cleared by 31st December, 1955, for which firm orders could be produced if required:—

Description.

F.O.B. Cost.

£ _____

£ _____

£ _____

£ _____

TOTAL..... £ _____

(iii) Goods ordered under above L.A.E.'s by applicant *on indent* for customers cleared by 31st December, 1955, for which Bills of Entry could be produced if required:—

Description.	F.O.B. Cost.
	£ _____
	£ _____
	£ _____
TOTAL.....	£ _____

(iv) Goods ordered under above L.A.E.'s by applicant *on indent* for customers, outstanding and not cleared by 31st December, 1955, for which firm orders could be produced if required:—

Description.	F.O.B. Cost.
	£ _____
	£ _____
	£ _____
TOTAL.....	£ _____

(v) Balance of total amount of Letters of Authority L.A.E. not used by applicant (if any)

Total..... £ _____

7. Total of 1956 Letters of Authority and/or Import Permits required by applicant:—

(a) 1956 Letters of Authority L.A.F. already received by applicant from—

Sub-group No. (state):—	L.A.F. No.	Amount £ _____
		Amount £ _____
etc.		
TOTAL.....		£ _____

(b) (i) Goods ordered under above L.A.F.'s by applicant *for stock*:—

Description.	F.O.B. Cost.
	£ _____
	£ _____
	£ _____
TOTAL.....	£ _____

(ii) Goods ordered under above L.A.F.'s by applicant *on indent* for customers:—

Description.	F.O.B. Cost.
	£ _____
	£ _____
	£ _____
TOTAL.....	£ _____

(iii) Balance of total amount of Letter of Authority L.A.F. still available to applicant

Total..... £ _____

(c) Further Letters of Authority and/or Import Permits required by applicant from the Sub-group mentioned in question 7 (a) above, *for stock* for shipment not later than 31st December, 1956—

Description of Goods.	F.O.B. Value.
	£ _____
	£ _____
	£ _____
TOTAL.....	£ _____

(d) If total requirements for 1956 exceed the 1955 allocations made to the applicant, full reasons for such increase should be given

I, _____, Address _____

in my capacity as _____ do hereby solemnly declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm mentioned herein, and that the information given in this declaration is to the best of my knowledge and belief true and correct.

I further declare that the values shown in this return have not been duplicated in any other Excon return rendered by the applicant firm; also that any import permits issued to the applicant firm will be used for the importation of goods to enable them to carry on the same type of business as undertaken by them during 1955.

The deponent has acknowledged that he knows and understands the contents of this declaration.

SWORN TO:

Affirmed and signed at _____ on the _____ day of _____ 195_____

Before me _____

Commissioner of Oaths.

NOTE 1.

The sub-group No. referred to in questions 6 (a) and 7 (a) is as shown in Schedule A. Questions 6 and 7 must be compiled separately in respect of each sub-group for which applicant receives allocations.

NOTE 2.

Where applicants have received *direct* import permits for raw materials, consumable stores and maintenance spares (as opposed to import permits issued against L.A.E.'s) the number(s) and amount(s) thereof should be included in the answer to question 6 (a) and 7 (a) and the disposal thereof accounted for in answer to questions 6 (b) and 7 (b) respectively.

NOTE 3.

The total amounts shown in answers to questions 6 (a) and 6 (b) should correspond, and also the total amounts shown in answers to questions 7 (a) and 7 (b).

NOTE 4.

Goods imported or ordered "for stock" are those which at the time of ordering are or were intended for the stock in trade of the applicant. Goods imported or ordered "on indent" are those for which orders are placed on behalf of, and after receipt of an order from a customer (whether the importation is financed by the applicant or not) and which are imported or to be imported, against the quota of the applicant. Applicant's attention is drawn to column 3 of question 6 (c) of the Form Excon 8G in terms of which manufacturers are invited to submit particulars of raw materials purchased "on indent" during 1955.

NOTE 5.

Where timber or steel mill products as described in Government Notice No. 2349 of 25th November, 1955, have been imported or ordered; the particulars should be shown separately in the answers to question 6 (b).

NOTE 6.

Where the goods imported or ordered are consumable stores and/or maintenance spares, detailed descriptions are not required, and the F.O.B. costs should be given against the description "Consumable Stores and Maintenance Spares" in answers to questions 6 (b) (i), (ii), (iii) and (iv), and 7 (b) (i) and (ii), respectively.